



GAS ASSISTANCE FUND
 YOUR DONATION WARMS THE LIVES OF OTHERS.
FONDO DE ASISTENCIA DE GAS
 SU DONATIVO AYUDARÁ LA VIDA DE OTROS.

CUSTOMER ASSISTANCE

Name _____
 Address _____
 City _____
 ZIP Code _____



PLACE
 STAMP
 HERE

GAS ASSISTANCE FUND
 FILE 56826
 UNITED WAY INC
 PO BOX 746826
 LOS ANGELES CA 90074-6826



Glad to be of service.

A su servicio...y con gusto.

¿QUÉ ES EL FONDO DE ASISTENCIA DE GAS (GAF)?
 Por más de 32 años, GAF ha trabajado con United Way of Greater Los Angeles para ayudar a las personas de escasos recursos de nuestras comunidades—adultos mayores, personas discapacitadas, veteranos y personas que recientemente perdieron su empleo—a pagar sus facturas de gas natural. A través de los años, el programa ha aportado más de \$17.8 millones en ayuda a más de 225,062 familias.

¿QUIÉN DONA AL GAF?
 Comienza con donativos generosos de los clientes de Socalgas®, como usted. Luego, los accionistas de Socalgas igualan las contribuciones que ustedes hacen. El programa está administrado por United Way of Greater Los Angeles. Para más información, visite [socalgas.com](https://www.giveunitedla.org/gaf/) (busque la palabra clave "GAF").

USTED PUEDE MARCAR UNA DIFERENCIA ESTA TEMPORADA...
 Ayude a que otras familias se mantengan calientes esta temporada de invierno. Por favor use este sobre para enviarlos su donativo deducible de impuestos **pagadero a "United Way Gas Assistance Fund"**. Por razones de seguridad, por favor envíe únicamente cheques. **No envíe dinero en efectivo** o el pago del gas. También puede donar en línea en <https://www.giveunitedla.org/gaf/>.

Gracias por decidirse a marcar una diferencia al ayudar a otros.

Solicitud de permiso adjunta para información deducible de los impuestos.

WHAT IS THE GAS ASSISTANCE FUND (GAF)?

For over 32 years, GAF has worked with the United Way of Greater Los Angeles to help less fortunate people in our communities—such as the elderly, disabled, veterans and newly unemployed—pay their natural gas bill. Through the years, the program has provided more than \$17.8 million in aid to more than 225,062 families.

WHO DONATES TO GAF?

It begins with generous donations from SoCalGas® customers just like you. Then, your contributions are matched by SoCalGas shareholders. The program is administered by United Way of Greater Los Angeles. For more information, visit socialgas.com (search "GAF").

YOU CAN MAKE A DIFFERENCE THIS SEASON...

Help keep other families warm this winter. Please use this envelope to send your tax-deductible donation made **payable to the United Way Gas Assistance Fund**. For security reasons, please send *only* checks. **Do not send cash** and/or your gas payment. You may also donate online at <https://www.giveunitedla.org/gaf>.

Thank you for choosing to make a difference by helping others.

Solicitation permit enclosed for tax-deductible information.

© 2015 Southern California Gas Company. Trademarks belong to their respective owners. All rights reserved. 18-1510 N15B0077B 4.1M

Remove this flap before sealing.

To seal, moisten flap.
Do NOT mail natural gas payment in this envelope as it will significantly delay your payment processing.

For information about this appeal, call (213) 808-6220

- THIS IS NOT AN ENDORSEMENT - FOR PUBLIC INFORMATION ONLY -

INFORMATION CARD NO. T3200

Issued Pursuant to Los Angeles Municipal Code, Chapter IV, Article 4, Philanthropy

UNITED WAY, INC.

1150 South Olive Street, Suite T500, Los Angeles, CA 90015

Person in charge of appeal: **Elise Buik**

Telephone number: **(213) 808-6220**



Activity: Gas Assistance Fund (GAF) - Appeal for Donations through June 30, 2016

Solicitation Dates: July 1, 2015 to June 30, 2016

Purpose: Net proceeds to aid people who qualify in paying their residential Southern California gas bills.

Previous Activity: 2014-15 activity collected a total of \$118,030, of which \$10,150 (8.6%) was applied to expenses and \$107,880 was used for charitable purposes.

DOOR-TO-DOOR SOLICITATION RESTRICTED TO THE HOURS OF 8 A.M. – 8 P.M.

This Information Card must be displayed or presented to all prospective donors, and should not be altered in any manner.

Date issued: 8/13/15

Cardholder registered with the Los Angeles Police Commission
Charitable Services Section, Commission Investigation Division
Telephone: (213) 996-1260
E-mail Address: pccharity@lapd.lacity.org
Web Site: www.lapdonline.org

PERMANENT GLUE

PERMANENT GLUE